



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era il sabato 8 giugno 1822: *"8. d.o Quest'oggi si è incominciato a Mietere; Si dice che nei Grani vi sia molto Garbone in causa dei Freddi del passato Mag.o ma tanto si spera una Fertile Raccolta"*. Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo

qualche interpretazione a parole desuete: "8. D.o" sta per giorno 8 del detto mese di giugno, "Garbone" sta per fungo patogeno che attacca il frumento (*Ustilago tritici*) e che appare alla spigatura con una polvere bruno-scura pregiudizievole, "Mag.o" sta per maggio, "tanto" sta per tuttavia, "Fertile Raccolta" sta per buon raccolto.

Chiara Fiorani